

大漢公報

中華民國二十三年六月十三號（星期四）
新蜀報第六卷第三十七號

孔子二千四百九十五年
夏歷歲次甲申年閏四月廿三日

△
重要電報

★美軍已攻破德中線

▲海軍空耗萬餘噸彈

倫敦最高總司令部十三日電。美唐克車及步隊攻破德綫中部。佔舍利西森林。較近敵堅強點加連丹。聯軍緊握六十英里長戰綫。羅馬爾約用廿五萬兵對付聯軍。被聯軍之衝擊。無法集中反攻。計登陸以來獲德俘虜逾萬。

柏林播音。現雙方趕調摩托化隊及大砲上前綫。新大戰在即。過去廿四小時內孟敢麼梨圖包圍科恩不達。聯軍數師在查爾堡港以北登陸。最近之報告。美軍已過門地堡。現距查爾堡港不滿十二英里。據總部今日發表。聯軍艦隊掩護登陸。發砲彈九萬五千發。由四寸至十六寸之彈壹萬六千噸。現在覺得非必需之耗費云。

●英美首要親抵法境

最高總司令部十三日電。邱卓爾首相昨日午前携同南非首相斯密斯元帥。英軍部參謀總長布碌將軍親抵法岸前綫巡視。彼等乘基爾溫號驅逐艦于十二點半鐘步上海灘。附近起卸軍械之兵士初時頗驚訝。及見邱氏口吸雪茄堅起兩勝利手指。乃認識是邱氏。隨由三架小軍車載上岸。彼等與孟敢磨梨將軍共餐及會商軍事。共留三小時乃起程回英崙岸。據海軍大將藍塞稱。邱氏於初發動時已欲親自出馬。後經許多勸阻乃罷。

●巴黎威持局勢將亂

聯軍總帥愛善考亞將軍亦與美國陸軍總參謀馬素將軍、空軍總長安諾爾將軍、海軍總長頃・前綫美軍指揮布列梨中將等同上前綫視察。驅車離最烈火綫之後五英里。見頽廢遍地。火烟未熄。

▲法賤肯頭仍圖獻媚

倫敦十三日電·據報巴黎已近於紛亂·因聯軍進攻消息傳到·卽黑市四起·物價突高四倍·納粹拒絕威特請求准許運糧食火車入巴黎·市上所有僅足維持數天·

德音。威持亦將混亂。德精兵調入

府梅宇及僕僮住宅附近盡一籬圍，不准閒人來往于僕僮之保護區內。步步又感特播音。法國大革命聲勢，僑府有被迫動員軍隊以爲鎮壓之必要。利摩日爲革軍活動之中心，令德之防守計劃更爲嚴辣。內中包括不准閒人外出之禁提前由七時起，除醫生及食品之車外。其餘車輛不准行走。效忠于納粹之奴才拉戈爾，仍圖假此時機向其主人獻媚。

● 芬軍增援亦不濟事

▲俄兵共佔芬村市百壹處

莫斯科十三日電。芬蘭急增新後備兵於蜂腰地帶。圖阻俄軍之前進。今綫抵抗力雖加強。但俄軍昨又進六英里。佔村市三十處。已在維普利四十英里內。過壹九三九年前定界十六英里。一九四〇年俄芬停戰約所劃之界在維普利以北。芬蘭經營數年之納尼險防綫已完全告破。俄軍向維普利郊外之芬蘭第三防線推進。空軍猛炸芬蘭後方之交通。俄自動大砲壹隊毀敵砲壘叁十四座。大砲廿八門。機關鎗集三拾處。死芬兵壹千。

拉脫維亞綫俄軍忽攻諾互蘇高尼基西北。佔德軍戰壕。德唐克及步兵反攻不克而退。羅馬尼亞埃西以北。德軍肉搏衝擊。亦遭失利。

◎點城拒日救國後援

芳名開列
(一)

本埠國民黨六拾元	馬才詠拾七元	馬政筭
鄧炳耀	陳聯三	陳翠鳴拾元
鄧兆選	謝維隆	司徒立言
黃昂禎	謝維灼	盤文義
朱禮三	謝維銓	謝灼南
馬炳龍	朱伯和	馬叙羣
趙龍龜	黃兆政	馬慎初
馬爲業	朱由民	黃作民
陳槐公	梁經典	胡柱
鄧道行	Burns & Co Company	關紹祥
朱業箕	潘鑑榮	每五元陸盛四元
蘇義忠	黃翠安	黃潤生
譚榮逸	黃傳達	陳由臣
司徒漢民	馬紹紀	黃雄甫
馬恒超	陳標	黃近
每三圓	黃勝	黃弼
朱禮三	黃煥廷	黃傑生
梁朝業	陳華杏	馬玉亭
朱耀樞	謝況	馬才舜
馬宗壇	馬宗學	馬昌炳
馬遠想	黃秋禮	黃好禮
黃傳堯	馬金玉	馬豪運
馬撰修	馬宏鼎	馬榮連
馬爲則	李榮	盧榮松
曾振業	黃松文	鄭家珍
謝振榮	馬華軒	黃林
馬子珠	黃光華	朱進京
馮廷一	盤錫根	馬恒大
會富	曾普	曾駒
梁邦廣	周桃	曾道彰
周津	周廣和	Lloyd Hood
馬挽政	潘德華	潘共華
關紹續	陸琪旺	潘志豐
馬論政	梁朝護	梁惠應
苗炳華	黃子芹	以上每二元
馬仲華	馬宗錫	陳應歡
鄭康	朱開鏡	潘協華夫人
黃仁本	黃碩昂	馬大滿
鄭宇	盤芹	盤銘昌
周耀	馬李文	陳日光
詒想	雷恩	馬遠協
余鴻惠	馬祝三	黃道松
朱安創	黃廷玉	黃連僑
陳炳	馬崑珠	黃敦
朱孔修	朱策邦	陳維
馬爲禮	馬恒棣	鄭身修
馬昌迪	馬旺	黃炳光
馬羣超	馬才廉	馬才振
馬才暢	馬毓恒	馬由沛
每壹元	黃見	馬才葉

(未完)

△本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
警城埠派到一元一	三元三毫	六元六毫	十三元貳毫
本埠郵寄一元三五	四元零五	八元一毫	十六元貳毫
加屬美墨一元三毫	三元六毫	七元零五	十三元八毫
中國各國一元三五	四元零五	八元一毫	十六元貳毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

LUX THEATRE

★院戲斯樂★

即日放影

購余彼城市

我愛的偵探

兼映談諧時事靈片

賚路銀行

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

自加拿大推銷勝利公債來。國民購買者甚衆。華僑之購有者。亦復不少。此種債券。其性質等現款。故應謹慎安藏。君如有欲本銀行代爲收者。可直問本行任何分。至貯藏費用。二百五元以下之債券祇需費二五仙。而該債券可永無竊火燭之患。

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

紐約中國銀行啓事

第七十八號

頃接奉敝總行電告敝行本年三月卅一日至四月十二日寄出之信滙通知書已於上週內到達重慶轉寄台山及肇慶敝分行分別按址交款同時敝總行并稱肇慶敝分行自本年五月十五日至五月廿七日付出各種滙款總計國幣叁千三百九拾萬六千五百七拾五元 統希

查照爲荷

氏農神

咳止
藥
(薑)
每盒五毫
外埠寄費加一毫

△主治▽

初起喉癢咳
感冒風寒咳
寒痰結肺咳
老人虛弱咳
夜不安眠咳
無痰連聲咳
扯氣頑痰咳
日久纏綿咳

參茸三鞭大補丸

治男女合用 四時可服

抄鹿尾耙補腎丸
每盒五元
兩盒九元

此丸效能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思
食健腎固精有反老還少之力

神農氏萬應搜毒藥王

消服法簡便祇用煖滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

主 骨節疼痛 疔疔瘡漏 風癱風濕 紅雲血瓣 老年爛脚 週身痕癢

治 週身痕癢 小便利痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏効如神

強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露每罇七毛五

萬應止痛散每盒二元 端治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛

日久虛○丸每盒四元 此丸專治日久虛○時流時止久難收效最爲神效

女西醫鄺素志 廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業而法接生統理婦兒內外全科

黃慎余 統理男婦童內外全科各種雜症

◎各樣入骨搜毒丸 每盒五元
◎骨痛搜毒丹 每盒五元
◎強身補精生血丸 每盒三元
◎域埠代理 滙生源 興利
(外埠寄費貴客自理) SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver B.C.

●五月份市民之生死數目

據駐雲埠生死結婚統計局消息，雲
高華市於昨五月份之生產，打破以
前之記錄，計共七百廿八孩。女性
三百六十五名，男性三百六拾三名
。今年四月份之生產，計共五百八
拾名。去年五月份之生產爲七百名
。又昨五月份之結婚計共三百七十
七宗。去年同壹月份則三百五十八
宗。死亡三百廿七人。女子壹百廿
五人。男子二百十二人。去年五月
份則共三百零七人云

△各埠新聞▽

宗。死亡三百廿七人。女子壹百廿五人。男子二百十二人。去年五月份則共三百零七人云

●前二三兩日之氣候報告

昨星期日此間最高溫度爲七拾二度。最低爲五十四度。於該日市民乘汽車。或單車或步行。經過獅門橋前去海灘或避暑地者。不下一萬四千人。天寅輪船公司報告。乘船到去保仁島及考爽者極衆。又據氣象台報告。昨星期六日最高溫度爲七十五度。最低五十四度云。

●本市首次向美國買電力

爲應付此間之電力缺乏起見。雲高華市。自有史以來。首次向美國華盛頓省舍路埠之「表疾爽電公司」買電。將由該省之巴陵坎埠。用特別線放電至卑詩省勿士基埠。然後轉來雲埠云。

中國之命運

原價三元三毫
現在普遍推銷
特售半價一個月
每本壹圓
六毫五仙

此書乃我中華民國人民莫不踴躍爭購。均以先睹為快。人明瞭我國過去百年之命運及未來之救國大計與目前之銷售。仍假法達最經濟最廉價而沽之以廣宣傳。俾各閱讀之機會也。

★蔣主席(還我河山)地圖二卷
★蔣主席(積極建軍)機械化兵團相片每幅二毫

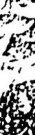
蔣主席的成功

◎ 超越的才能 ◎ 為大我犧牲 ◎ 小我二村故友

中國女性人體美影

俱是晒相紙原人照片共廿幅。形影不同。纖微畢現。不廢目力。誠研究女性體格強弱智愚之根源。我人欲明瞭女性肉體優美性情溫柔。種種動態。皆所當看。全套舊美金四圓。加拿大另補水四毫。(稅所當看。每幅高五寸。闊三寸。一)隨書奉送英文裸體畫報一內。

花鋪



rell Dee Flor
11th Ave. Vancou

陳列鮮花
襟花友誼
時花精製
不論遠近
通知應命
安辦依時
送到無誤

盆花長壽
花圈祭壇
花籃舞場
花燈開感
花燈送禮

司事人 方月卿 龔貞信

吳國華保險代理
HARRY JAMES

25 W. Pender St. Phone PAcific 8443
Vancouver, B. C.

朱伯廬先生有云。「宜未雨而綢繆毋臨渴而掘井。」此兩句格言。大意謂凡事須要預先籌備。以防其未然也。西人亦有諺云。「汝可等候至落雨時。而後購雨遮。至降雪時。而後購雪衣。及至饑餓時。而後購糧食。但汝不能待至汝血弱氣衰身體殘廢之時。然後思量購買人壽燕梳。」以故有志購買人壽燕梳者。請早進行。無須遲疑也。

◎承頂廣告

啟者阻治衛門牌二百四十七號東之
伍兆衣館弟備價承受該衣館之生意
與及一切架生用具準于六月二十五
號在該館內交易清楚倘伍兆之衣館
與中西人士有數目纏轅未清者請依
期到來理妥嗣後所有數目概與新主
人無涉特此聲明以免後論

胥山圖啟

中華民國卅三年 六月十二日

鄭騰
總經理


振拿羅電器公司
 各種電器用具大小燈
 胆新式日光燈筒發行
 在本埠市政廳電學工程部註冊批准
 接裝電火修理各種電機連工包料
 379 POWELL ST. PA. 4728
 Vancouver, B.C.

◎ 汝是否年老衰弱

▲覺得精神不振嗎
男界年齡由卅至六十而精神不振
最合服本號之特製：「珉拿丸」
enna Tablets 此丸確有返老還
童奇功於迅速期間能使精神振奮
一新有此如青年時加倍強健氣力
後復真若兩人 小盒一元 大盒五元
如蒙賜顧 藥費先惠
PARIS CO.
312x McIntyre Block

司公限有信國
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

罐頭鮑魚
豬婆海參
正花生油
發行



龍腦油



茲將主治効能列下

四時感冒	頭暈眼花
傷風鼻塞	食滯飽脹
中風中痰	不省人事
霍亂吐瀉	腸胃絞痛
痧症時疫	頭腦刺痛
風火牙痛	腰脊痺痛
風濕麻痺	四肢困倦
舟車暈浪	風寒咳嗽
皮膚痕癢	無名腫毒
疥癩瘡節	蛇虫蚊咬
跌打腫痛	

治症甚多不能盡錄凡外科用搽患處及眉心太陽鼻乳頸膈背脾胸膈肚腹腰脊四肢不拘多少以搽透爲止如內服每次食油五厘至一分用指甲刮油些少放舌上融解吞下

試 用 券

剪此試用券填寫英文地址
連同郵票十仙寄交
雲哥華五洲大藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E. Vancouver, B.C.
當即寄奉
試用庄龍腦油一盅 不用寫信
此券限八月三十號以前使用
每券限取一盅

天寶堂

各埠代理
批發另議

驅寒
止咳
藥

三毛五仙

價目每盒

薑

綠色^{皮膚}止癢水
大樽七毫五 小四毫五
因陳鉄打藥酒
大樽壹元 小樽五毫五
天寶堂 如意油
一錢庄每樽二毫五
每打二元四

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

△長沙惡戰幾達
沸沸點點

△重慶！美聯社湖南前線戰事訊：倭寇圍攻長沙。今日復見激烈。東門南門及北門之敵軍不斷撲擊。西門臨湘水。所有船艇早已奉命撤退上游。免被倭軍利用。城中守軍退路已斷。惟有拚命抵禦。戰事之烈幾達沸點。我軍數次衝出城池。與敵肉搏於郊外。潦渭河邊我軍一隊。不肯退縮。敵軍勇猛衝來。雙方發生貼身戰。東路敵軍佔領城外五里間之東山。再遣兵兩隊分向東門及南門增援後。兩方均用輕野戰砲互相轟擊。敵機時來時去。覓標投彈。爆炸聲與巨砲聲。整日可聞。據可靠消息稱。華軍最高指揮部。現正計劃遣派援軍。趕赴長沙。以解孤軍被困之圍云。

△重慶——光復雲南龍陵之我軍。昨日繼續追殺殘敵。在城外復有相當斬獲。倭軍壹隊退上郊外山間。現仍緊據三山堡壘。不肯歸降。晚間再冒險由城南偷出襲擊。被我軍堵截。敵知不妙。又復竄上山中固守。

△華盛頓——美國軍事家研究倭寇今日在中國湖南省大攻勢。認倭賊或有堅立其勢力橫貫中國之可能。倭賊今次計劃成功。足以打消聯軍由印度及緬甸進攻中國海岸之企圖。唯一可採進擊日本之路徑是直接橫渡太平洋。所以美軍在太平洋之軍事勝利。不特有目前之價值而將來表出之價值更為重要。倭寇現時積極侵佔華中及華東沿海地帶。其謀奪取中國各地機場。不是急於自己取用。而實不欲聯軍據之轉用以空襲日本。

△華盛頓——中美英俄現在籌備於仲夏在華盛頓開四強代表會議。討論設立國際安全組織事宜。美國務卿已得到中英兩國保證，允許商討補充莫斯科協定。俄方雖未表示接納。但俄駐美大使已首途返國。向俄政府報告此事。并請示機宜。同時聯軍外交官等正在計劃戰事停止時如何處置戰敗之德國辦法。德國雖未有即時崩潰之表徵。但聯軍不能不先事準備。聞對付德國條件中有完全解散德國工業之提議。所有德國戰時工廠不能改作和平時代生產。將被完全摧毀云云。未來之華盛頓四強代表會議。不能視作爲最高會議。英方主張四國派遣大使參加。根據莫斯科決定。聯盟國應於可行最近期間。依照愛好和平國家主權平等原實。設立國際安全組織。凡是慕和平國家。不論大小。皆得入會爲會員。英美計劃。擬先由中美英俄四國成立組織及基楚已定。然後邀請其他小國參加入會。美國內現有一部主張華國主權不能歸服於一國際議會。總統羅斯福在最近之新聞記者會議席上亦表示未來之國際組織不能干犯美國獨立主權。美國期望能保留一種行動自由。凡美國不願意之事件美國可以不作外交上或軍事上之行動以處理之。

△英軍追擊印度倭賊

△重慶——美駐華第十四空軍司令部報告：昨星期日美解放式轟炸機在南中國海轟沉倭寇巨貨船一艘，排水量壹萬六千噸，同時轟傷錫洋艦一艘。

△華盛頓一美總統羅斯福。昨發第五期戰價推銷大運動。對作廣播演講。謂日本將被迫作件之投降。或全國自殺。其迅有出乎吾人意料之外。聯軍早奪倭賊力量。倭賊無復能阻止兵力之擴張。美軍轟沉倭船約萬噸。奪其初時之空軍優勢。倭寇之外圍島嶼十數萬孤軍。能返回母國。其不降者。將必希特勒崩潰之後。聯軍將以猛臨日本。其不作無條件之投降將見其國家之總自殺。

△重慶——中國軍事報告稱。在省北部。隴海路上。離陝西之十七里。通潼關要塞之靈寶。昨日被敵軍攻陷。

▲倭兵在法助敵被俘
佈爾地旅電稱英國之機器廠已
裝箱準備運過海峽設於法境。
出產及修理重軍械之零件。
倫敦電。據証實之法秘密報告
特勒已親抵法北。設立其總部

柏林播音：駐意境之聯軍機。
納粹之發源地慕尼黑。
倫敦電：聯軍機昨夜及今日
敵之飛行場多處。倫敦曾發空
報兩次。

●美五月份造機九
華盛頓十壹日電。飛機製造科
威爾遜報告。五月份飛機出產
八千九百架。轟炸機之出產較
開戰以來之最高者。但彼並未
轟炸機製出之實數。華爾比說。

●北冰洋線俄軍進
斯鐸坎拾三日電。瑞典報接
基消息。俄軍今日在北冰洋線
緬斯克以西三十五英里處。

邊——芬蘭北端有納粹軍七師。戰
爭期中。甚少見其活動。

痛於中華民國保羅醫院積悶享壽六十
有終於雲埠聖保羅醫院積悶享壽六十
有六歲不孝畢強等親祝合殮謹遵禮
成服經於六月五日出殯安葬 荷蒙
社團鄉親戚友世誼惠贈賻儀香花輓
聯誼詞親臨執紼素車致送高誼隆情
殯存均感謹此哀謝

女月笑月馨泣血歛衽
媳婦廖氏泣淚歛衽
未亡人胡氏拭淚歛衽
期服弟奕濤拭淚稽首
▲厚惠列后恕不稱呼
中華會館花園詠詞 雲埠慰勞分會
陳宜顯孫詠秋林舉振曾雲峯林近亭

二	域埠岡州支會花圈	沙堆倫安
會車花圈	輓聯誄詞	文華學校朱碩
存周耀初車輓聯誄詞	文華學校校	
董會學生會花圈輓聯誄詞	全扶李	
氏總所車二輓聯誄詞執監花圈	雲	
埠李氏公所車二輓聯誄詞執監花圈	梓良卓	
日如輓聯	世璠輓聯誄詞	
寰輓聯	世璋世珪給珉輓聯	照祜
修祜朗軒輓聯	矩耀伯悅輓聯	祜

堂錫坵車花圈 蔣斯可花圈一車一
梁廣榮榮榕廣明廣進車一 廖偉桐
偉樸烈結車花圈 黃文甫梁緝光黃
敬三花圈 李家聰李培根黃樂如黃
奕志周鏡聰鄭郁進黃炳章葉榮樹盛
俊偉葉榮積鄭郁富張煥章鄭郁棠徐
樹培車二花圈贈金共卅七元 林黃

郭慶良花圈	李鑒欽肇欽夫人花圈
廣德隆花圈	蔣郁携李仲光同花圈
梓良祢河日如聖系照祢朝軒全花圈	
卓寰君立衍南天助矩悅炬耀修祢坊	
黃聖條明聖義廼聖森同花圈	
世璋給珉花圈	李玉陳灼母花圈
李沾尾花圈	李廣樂總分部花圈

伯達花圈車	圈 昌穗花圈	奕濤花圈車	伯達
Daisy, Ann, Ann	S & Mary Lee	花圈 Jack Chiu	
Chong Lee, Johnny Cheung	花圈 仲光仲超仲奇	世榮	
車壹 祐榮業勝奕允奕銳車	世榮		
世烟車 祐堯祐偉永熊車壹	奕奕		
世煉世昌車一	偉照偉源濟亮車壹		

黃義華趙帝夫人貳元 城埠蔣頌
三元 高雲山貳元 馬榮騰二元
李泰明二元 陳品乾 品光同五
均榮公司貳元 劉照夫人五元
華源夫人壹元 陳寬母壹元 蔣

元 阮本祝夫人壹元
馬柏貳元
李祜惠貳元

調味第一

廿兩每筒七元
十兩每筒二元

發售中西膏丹丸散花柳
房用具大華旬刊中美滿

復興公司
 HING COMPANY
 Elizabeth St. Toronto
 現代男女
 性生
 (每冊五圓五、零)
 △蔣主席著
 人生出版社(丁原聲)

合生
 & CO.
 LIVER, B.C.
 本號尙存有正
 甲種字
 每冊三圓(送大華)

乙種字
存貨無多

店 79
◎新電話 Pacific

歡) 花柳易傳，一旦被染，輕則身傷財敗，重則殺身之禍立至。欲避兜花柳梅毒之傳染，使君身體樂而無恙，錢財得以日積月聚，則花柳預防法，不能不知。欲有安全有效之預防法，請讀醫學博士叮原醫生編著之

處。此書共分爲十八章，內容對於人生必需之男女性事智識，應有盡有，係由兩性專家集各國最新性學理論及實際之大成，撰成我國有史以來第一部最有價值之性學巨著，抑亦爲近代世界性學文獻之珍品。欲知最新潮流之房事種種新花樣者，請閱此書，欲倍增人生應有之快愉者，請不可不讀此書。

（閱者）

▲函購者可以寄赤紙或銀紙，用 G.O.D.（人生出版社鑒。致付上銀金）

來原

「味源」鮮
味最強。調
味功力甚大
中國國產
油產品

加 C.O.D. 裝付手
▲爲利便函購起見，請
填下姓名地址，及郵
下本社地址貼在信封
上付來可也。

姓名	
地址	

Human Books Publisher
General P. O. Box 409
New York, I. N. Y.

九毫
九毫五仙
廿兩每筒五元四毫
五兩每筒壹元六毫

品香鹹源水又
報中國之命運

固精水

良友也。

行發
China Sox

醫學博士編著)
活之藝
術書
（費用在內）

醫 鍾
G YET SANG
r St. Vancouver,
話 HA. 2531L

皮膚頑癬疥癩止水
此水無論何種濕毒疥癩
當時止癢數日乾痂脫落
又無焦痛爛肉如有清涼
藥水清潔無污衣惡味清
斷根枯痔散
連搽數日包斷根全痔脫落

本公司於六月十五日以前暫停收買薯仔待至再

◎暫停收買薯仔

丁

立祖國

旬刊一本

生

JU
446 K

此藥能治一切新舊之症
料。紅粒痕癢。筋骨疼痛
料。包能掃除殆盡。萬
有患毒症者不妨一試。
不謬。

◎代理處輔

丁

Pacific Glucose Refinery

◎恭頌趙社鴻大國一

啟者。弟日前陡患險症。幸得 先生着即入公
胃部。驗悉生有一瘡。先生即施以手術。先將

醫術淹沒。致京朋離去。行國夏生。忙無
綴數言。聊表謝悃。俾病者知所問津焉。

加拿大
復興公司
FOOK HING COMPANY
22 Elizabeth St. Toronto, Ont.

發售中西膏丹丸散化妝品香燭淚水
房用具大華旬刊中美週報中國之命運
各貨齊備脩胞惠顧特別歡迎

●代理美國紐約●
人生出版社（丁原醫學博士編著）

現代男女
性
生活
之藝術書

（每冊五圓五・寄費在內・）
△蔣主席著▽

中國之命運

每三圓（送大華旬刊一本）

中 醫 鍾 棧
JUNG YET SANG
 6 Keefer St. Vancouver, B. C.
 (電話) HA. 2531L

● 皮腐 頑癬疥癩止
 此水無論何種濕毒疥癩頑癬搔到
 當時止癢數日乾痂脫落永無復發
 又無焦痛爛肉如有清涼暢適之能
 藥水清潔無污衣惡味清香非常

● 斷根枯痔散 每料貳元
 連搽數日包斷根全痔脫落永無復發

固精水 每樽壹圓
 此水用法單內詳明

● 毒必消藥精 每料三元
 此藥精無論新舊血毒、虫膿蟻咬、
 紅粒痕癢、筋骨疼痛、服盡

●雲埠總代理處：梁定邦報局

●都城代理處：復興公司

此書第一版經已售完，第一版現已均妥出版。內容與前無異。
 爲保證此書之內容確甚豐富，使各異安心購讀起見。凡諸君向長向本社訂購者，於接到書後五日，如讀過不滿意者，當即退回，若無損壞，原銀奉還。

(歡迎各界到代理處自參閱)

詩云：「一失足成千古恨，回頭已是百年身。」遊子飄零海外，孤枕終歲，勞苦頻年，難保一宵春意撩人，花叢涉足，然花柳易傳，一旦被染，輕則身傷財敗，重則殺身之禍立至。欲避花柳梅毒之傳染，使若身體樂而無恙，錢財得以日積月聚，則花柳預防法，不能不知。欲有安全有效之預防法，請讀醫學博士丁原醫生編著之

現代性之藝術及衛生新法

男女

全書一萬餘字
每冊美金五元

此書共分為十八章，內容對於人生必需之男女性事智識，應有盡有，係由兩性專家集各國最新性學理論及實際之大成，撰成我國有史以來第一部最有價值之性學巨著，抑亦爲近代世界性學文獻之珍品。欲知最新潮流之房事種種新花樣者，請閱此書，欲倍增人生應有之快愉者，請不可不讀此書

▲因購者可以寄赤紙或銀紙，用COD（即寄到交銀）辦法者，亦隨尊便，惟須另加COD。費伍毛，並寫下姓名地址，及請下本社地址貼在信封上付來可也。

人生出版社鑒：茲付上美金	
五元或（COD）請將此書	
寄	一本寄來
姓名	
地址	
電話	
人生出版社通氣處 Hunan Books Publisher General P. O. Box 409 New York, N. Y.	

代售處：各埠華文書店，就近參閱此書內書，非同品凡。

敗者。人生世間。最悲苦者爲病。最難忍者爲痛。是以救傷治病。誠爲危事也。弟日前因偶一失足。跌折腰骨。甚爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林錫臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林錫臣先生。聊伸謝意爲禱。

房藥大坎寧懇
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILOCARPINE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每盒五元 兩盒九元二角
支行在哥林比
亞夾喜市定街

所務事

(地址) 即市定夾街(面)
第四層樓對面
至四百四十四號
(代理) 何盈基
交各民刑
涉種刑訴
事文新
宜件訟
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚百病限日痊癒

得此良藥斷無皮膚患之必要
此藥膏乃由羅浮山白鶴寺老僧人印田師傳授
論何皮膚病癢毒血毒癰疽及遠年諸般癰疽癰毒小兒胎毒癰毒癰毒
一概皮膚癢癢等症此藥膏立即止癢並無癰疽癰毒將此藥膏每日擦
三次數日內包能痊癒若不愈即將原銀加倍奉還確有實效非常之把
握如無實效原銀奉還
諸君注意如有皮膚患者請速此藥膏勝過拜靈神
本醫生醫務所哥林比街四十四號雲華旅館四號房

代理處 金利源 國信公司 廣生源 元發華棧 滙生源 五大商店

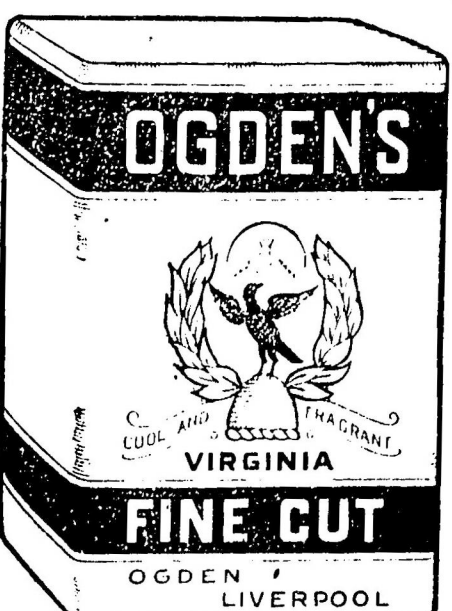
李福啓事
在此廣告之內五大商店是為代理弟之皮膚百
病膏除此之外非為代理弟之藥膏也前數月有某號乃私刊弟之皮膚
百病膏於他日錄內弟實未承認此種無恥奸商之徒誣毀弟之信譽
偽為代理弟之藥膏希圖圖利諸君如購此藥膏者請祈注意以免
此人所欺庶不致誤特此佈告
諸君來函購藥無論銀幣或打紙來函內請註明信照六十五號
信箱寄來快捷穩固切勿由住址寄來以免誤
凡一概函件由信箱寄來切勿由住址寄來以免誤
LEE FOOK
P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

恭頌實效皮膚癢之良藥

李福先生大鑒前上月付來皮膚癢膏一函照先生之藥擦患處十分應驗所
有痛苦除去痊癒如此良藥之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有兄弟前
曾有皮膚癢症再請先生付來皮膚癢膏三盒每盒二元五角銀七元半勞先生
付來應用由COD便妥此佈
民國三十三年 十月廿六日 弟馬文付

恭頌李福先生皮膚之良藥

李福大國手醫生醫德敬啟者弟之小兒舊患皮膚之病由 先生處付
來藥膏一盒用之效驗如神丹不遇用了半盒其病掃除其餘半盒贈以朋友
亦藥到病除有生華陀之功茲付來銀二元五角 先生付來皮膚百病膏一
盒以應隨時之用此佈
Bing Wo 1923 Angus St. Regina Sask
卅三年 元月十四日 弟余炳和字上



君曾試用過嗎幼嫩絲以自
捲烟仔否？應當試用之。將
感覺何等容易自捲。何等快
樂於吸此特種優良且成熟之
混合烟草也。

祖國新聞

陝西水利與棉產近況
目前仍分由各地趕運中 交款方面
較前大為改善 本省各地收花辦事
處所 於每次收花後 立即以現款
搭銷本票半數付 本票兌現期限
定為參週
自此項辦法實施以來 收花頗為順
利 大型紗廠 共有四家 前以種
種原因 未能發揮其最高產力 自
從調整製造費以來 各廠努力增產
與前相較 增產約五百餘件現在
管制辦法 係全部供給各廠所需之
棉花 各廠三十三年度所需者 各
已分別撥齊其製造費按物價變動情
形調整 所有各廠之正當捐稅 皆
列入製造費與管制 管制局方面
比照陸續收回之紗童 除計件付給
製造費外 另加給百分之二十合法
利潤 目前二十支紗每件製造費
定為一萬一千三百元 再加百分之
二十合法利潤後 紗廠實銷定額
為壹萬三千五百三十元 至於拾六
支紗 則按二十支紗九折計算 就
現況言 二十支紗之成本 價約七
餘萬元 以紗換布 西安辦事處為
便於推行紗布交換辦法起見 規定
由西安 三原 寶雞 南鄭 等四
處集中舉辦 現西安常關已登記完
竣 業經開始交換業務 三原 寶
雞 即可分派委員前往籌辦 俟以
上兩處正式開辦後 即派員赴南鄭
工作 將來各處工作開展 預計以
全陝各紗廠每月所出之民用紗受干
件 可換布四萬餘疋 所有此項布
疋 悉數供給西北民用 而供給區
則以陝西為第一

遷舖廣告 大減價兩個月
啟者本店開張經廿有餘年荷蒙 各界僑胞賜顧感激良多
現遷往維多利亞街門牌三三三號照常營業特將各種貨品大減價
八折以酬謝僑胞之厚愛由五月廿三日起至七月廿二日止如
各僑胞欲購補品以培養身體強健者請速來購勿交臂失之
藥(蝦)大根丸 每料拾八圓 五毫
發育不全根短小每服一服藥達丹田鼓吹根大成夜發
育食丸一料俾大驚六寸不等効驗如神者戰戰兢兢早
半片吞丸一服左抗花紅右敵柳綠如龍虎百戰百勝如
蒙光顧請早購備存無幾期滿近
(扶鎗久戰丸) 每料拾八圓 五毫
陣陣退縮無防一服彈丸力抵抗遇敵交戰無退縮戰
越勇越強此丸強烈每服必如不効原銀奉還
(長期抗戰丸) 每料拾八圓 五毫
外搽鎗管 延長抗戰 彈無虛發 鎗鎗連綿
(燃花戀情素) 每料拾八圓 五毫
用素一類 置於口 兩性親近 情如膠漆 永不忘
君 用法有單說明
(佳偶香素) 每料拾八圓 五毫
佳偶未成 香素之 夫婦不和 香素之
情場失意 香素之 三角戀愛 香素之
(實驗消痔丸) 每料拾八圓 五毫
主紅門痔瘡內外痔瘡大便痛苦 勞力過傷 痔瘡血下
治紅白痢疾一服見功如不効原銀奉還
(頑癬掃光水) 每料拾八圓 五毫
主治面部紅雲血癬 頸項牛皮癬 四肢對門濕癬
週身疥癬 陰處瘡癤 此水清涼 不污衣
不爛肉 止癢殺菌 當堂見功 如不効 原銀奉還
(通尿殺菌丸) 每料拾八圓 五毫
每服一丸 專治遺精 搜羅菌毒 盡從小便驅出 輕
症三日其病若失 男婦咸宜 藥味清涼 無毒無全
小便 無碍工作 保無絕嗣 如不効 原銀奉還
代理 敬文氏丸散
強大丸 加料十元 單料三元 雙料五元 九折
挽奪造化丸 每盒六元 試用壹元五 九折
長期抗戰丸 每百顆五元 現收三元
Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.
雲埠天生堂謹啓

行銀路派奄
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲回國者注意
本銀行代理中國銀行 代理匯票
非常妥當 現加改善 更為快捷
匯價每國幣壹百元 仲收幣六元
郵匯每張匯票收寄費八毫 電
匯有中國銀行登記電匯號碼者 每
次收電費貳元貳角五分 華友欲匯
款回家者 可向本行或本行之域埠
分行接洽 如因言語不便 請直向
合生隆記司理陳景山君處詢問可也
●雲埠電話 Marine 2548
●域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

司公生萬廣
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉
芝蔴米荳
藥材發售
諸君光顧
無任歡迎

MARK DUMOND
832 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.

農家用具
日鐵器
華友光顧
極表歡迎
麥刀文鐵行謹啟

舖飾裝良鄧

承接裱花紙色及裝飾餐
館商店工精價廉備極光顧
請由城隍街地址通知快捷妥
當 新工廠址
157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

記海
HARRY'S
NEWS STAND
553 FISGARD STREET
Victoria, B. C.
PHONE EMPIRE 2915

代理 燕梳
大華旬刊
中興衣樓
洗髮香品
著名良藥
文房用具
畫報煙仔

平一黃生
科全外內幼老婦男

外感傷寒 傷寒變症
久年心痛 久年胆石
久年胃病 跌打久積
久年風濕 骨節疼痛
陰陽虛損 久年頑癬
久年夜尿 皮膚各病
生男有法 生女有術
來函問症 筆金二元
空函不答 諸君見諒
外埠買藥 郵費自理
藥品目錄 函索即寄
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即
蓮花旅館樓下)電話三九九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 Abbott St. Vancouver, B.C.

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921

店鏡眼明匹
千省鏡戴
萬華者匹
計人比明
算以詩眼

館旅亞東
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新主人接手營業
大加改良煥然一新房
舍通爽汽暖溫床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷諸君賜顧
特別歡迎
●電話 PA. 5080
司理人 余鏡全 謹啟

駐溫哥華全坎洪門籌贖
溫哥華公產籌辦處職員表
處長 陳宜顯 林三合
財政 鄭振秀 蔣安翹 黃增業
書記 薛聖接 謝志如 簡國安 監督 張惠介 鄭復南
外交 阮宗豪 吳國華 梅學
議長 周玉生 司徒捷予 宋甘泉
宣傳 林洪公 朱今石 陳翼耀 陳宜誠
勸捐員 全体洪門昆仲

永明人壽保險公司
WALTER H. WOO,
Sun Life of Canada,
803 Royal Bank Bldg
Vancouver, B.C.
電話 Office PA. 5321
Telephone Res. HA. 5509

新到大批
精造大幫
旅館餐館
各款工仔
家用毛毯
加長羊線
遠近僑胞
批發特相
宜願仔褲
服衣裝料

廣珍金器鐘鏢
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

社旅亞新
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
樓房與熱水
各界來住宿
久暫由便
寫輪船車票
請留心光顧
司理 關邦 謹啟

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

(寒峰)

要的位置。其內容是寫太平天國起事的歷史。並說明起事的意義。全文不及二千字，特再介紹於讀者。亦可寶貴之初見太平天國文化史料也。

倫敦公主帽

聯合社訪員稱：英國嗣君伊利沙伯公主昨用一軍官之戎冠，改製新帽乙頂。現竟風行一時，爲倫敦最流行之款式。查該公主所製之帽

聯合社訪員稱。基

伯公主昨用一軍官之戎冠。改製帽乙頂。現竟風行一時。爲倫敦流行之款式。查該公主所製之帽

本公司謹訂七月二日午后一時舉行成立第一週年紀念典禮屆時統請

各埠昭倫公所暨
諸昆仲姊妹駕臨助慶指示一切曷勝翹企

加拿大溫哥華 昭倫親義公所同人敬約

通告事照得本總幹部根據駐全美洲

門機關公意定期是年十一月十一日召開全美洲洪門機關代表懇親大會于紐約除將懇親規條另行函寄外特此通告仰全美洲各國各埠洪門機關一體週知預籌懇親費用選定代表辦理代表來往護照手續以便屆時出席爲盼此佈

ALL CHINESE FINE MASON'S
HEADQUARTER OF AMERICA
22 Mott St., N. Y. C., U. S. A.

中華民國卅三年

六月一日

Building
B. C
ne 4024

●實驗 正鹿 尾肥	●實驗 抄參 鹿茸
補腎丸	百補丸
雙料 四兩八元正 六兩十二元	雙料 四兩八元正 六兩十二元

此兩種補丸。以虫草。蛤蚧。龜膠。當歸。防黨。北朮。棗杞。上等藥品。再加以參茸二味精製為（百補丸）。又加以鹿麋為（補腎丸）。

端治小便利痛。久年餘毒。江

（不 受 .C O .D 見 諒）

膚血毒。虫行蟻咬。筋骨疼痛。煎炒熱毒。大便秘結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患。此藥精力。逢毒必化。逢滯必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定然搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

常有
神效玉桂
吉林參
固本黃
珍珠末
京大枚片
上琥珀末

華商藥行發總藥國茸參氏操學 大拿加
GU TAO SHE HERBS
4332 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B. C., CANADA

遷舖廣告 大減價兩個月

啟者本店開張經廿有餘年荷蒙 各界僑胞踴躍感激良多
現遷往緬街門牌三一二號照常營業特將各種藥品大減價
凡以前往顧客請速由五月十三日起至七月十二日止如

◎駐溫哥華埠全坎洪門籌贖
溫哥華公產籌辦處職員表

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.

衣館 旅館 餐館 不可不備
大樽每樽六毫五 小樽每樽三毫五

女之眼

先生日中之工作多是用



測視力

最靚山柴心
上等亞省煤炭
上等松柴木糠
担任担柴上樓
如蒙光顧
快捷妥當
兼填報一九四三年
入息稅
代理康健保險燕梳
黃隆進啟

BREAD

嘉麥

在汝購買麥嘉雲麵粉之
時其所費皆不過幾圓爾

一因為優良起見

品如帽說衫內衣各種手袋靴襪鐵冷
衫及做工衫連褲等應有盡有華友光
顧極表歡迎

鍾氏公司謹啓

Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

業旅館餐館者注意

仍有大宗床布枕袋應市

床布枕袋有原色白色大小不一歡迎函商價錢另達

餐館用衣

瓦缸

發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具

Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

業旅館餐館者注意

仍有大宗床布枕袋應市

床布枕袋有原色白色大小不一歡迎函商價錢另達

餐館用衣

☯

G68 頂厚白斜襖仔〔番褲同價〕每件二元二毛五

G68 頂厚白斜紋方圍身每條六毛 每打五元九毛五

G68 全上金圍身每條六毛五 每打六元九毛五

ROR 厚白布方圍身每條五毛 每打五元半

ROR 厚白布企圍身每條五毫五 每打五元九五

X389 灰織班襖仔每件二元二毛五 〔褲同價〕

G34 超等黑羽紗襖仔 一 每件四元半

倘有大帮檯布茶巾女圍衫目錄印便函索即奉

裕
 E LTD.,
 Box 1155
 加拿大
 新到
 墨
 色貨

發售中西良藥化粧香品
 活生藥行
 Watsang Sun Kee Co.
 87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 電話卅連 MA. 3529

缸瓦
 發行缸瓦銀器及玻璃器具
 旅館及餐館用具
 Buscombe & Co. Ltd
 342 Water St. Vancouver, B.C.

McGAVIN'S
 雲麵包
 仙竟得一條優良有價值的麵炮在汝日常幫襯之雜貨店請認識麥嘉雲麵炮的招牌購買確實日日新鮮

●中國奇女子
●實事新小說
●美國芝加古埠出版的

余美顏

浪漫大寫真
每冊沽三毫

時事畫報第九期
每冊三毫五

中華畫報第九期
每兩期沽四毫五仙

●各畫報均有唐番字說明唐番人聯都合

自然三日刊彙刊第十一集
每部沽銀七毫

云埠卡路街三二八號梁定邦報同帽店啟

●廣東省城各書局均有代售

域多利
 記 德 綸
 YEE LUN ARK KE
 534-6 Fisguard St. P.O.
 Victoria, B. C.
 暗市黨長壽店
 ARMSTRONG & CO.
 304 Dunlev Ave. HA 014
 發行
 西 哥 鮑 魚
 鮮 明：味 道 爽 口

新亞旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
新亞洲旅館 喜市定東臨
門牌二四四 租價稱克己
熱水兼燉汽 房舍床褥
僑胞光臨住 招待令滿意
電話 PA. 9492
司理人馬恒洽敬啟